RAAD VAN ADVIES NA ARUBA

Conoci pero tog desconoci

Den e articulo aki mi kier describi e asina yama 'Raad van Advies', su posicion y tareanan. Den bida diario Raad ta un fenomeno popularmente conoci y sinembargo desconoci. Pa medio di e articulo aki mi lo trata di aclarea di un perspectiva huridico e posicion, tarea y papel di Raad van Advies den e proceso legislativo. Nada den e articulo aki ta representa di un of otro manera opinion di e Raad van Advies.

Ora cu a dicidi cu Aruba lo haya su Status Aparte na 1986 e pregunta a lanta con structura e pais nobo den reino Hulandes. Obviamente – en bista di e tempo cortico cu a keda – e punta di salida tabata e structura estatal di Antiyas Hulandes ya cu lo tabata mas facil y pragmatico pa continua aplica leynan estableci y conoci lugar di formula y diseña leynan completamente nobo. Un excepcion clave tabata e Constitucion, e ley fundamental cu ta defini e regimen basico di e derechonan y libertadnan di e ciudadanonan y e podernan y institucionan di e organisacion politico. E Constitucion Arubiano no ta un copia exacto di e constitucion Antiyano cu ta data di e tempo cu a establece e Statuut di Reino Hulandes (1954). En particular capitulo uno (I) ta contene mas amplio reglanan di derechonan fundamental cu a evoluciona den e decadanan despues. En cuanto e institucionnan estatal Aruba tin mas o menos mesun cu Antiyas Hulandes sea cu nan institucion y reglamentacion constitucional por ta otro. Por ehempel, e Constitucion Antiyano no conoce un Algemene Rekenkamer explicitamente. Tampoco e ta regla, manera esun Arubiano, otro colegio permanente di conseho. Considerando e importancia di e institutonan aki, Aruba a opta pa un areglo den e Constitucion lugar di den un ordenanza nacional (landsverordening).

Saliendo for di e principio di democracia, pa un estado por funciona democraticamente ta necesario pa e tin un gobierno, un parlamento y otro instancianan cu lo por sostene y garantisa un estado di derecho. Den e cuadro ey ta pueblo ta elegi su representantenan – e parlamentarionan – cu conhuntamente nos ta yama Staten. E Staten ta sostene, vigila y controla gobierno. Staten tambe ta aproba proyectonan di ley cu generalmente e gobierno ta propone pa por hiba un administracion na bienestar di e pueblo Arubiano. Staten por adopta riba su propio iniciativa un proyecto di ley, pero gobierno tin di ratifica tal ley prome cu e por haya forsa di ley.

Banda di Gobierno, Staten y Raad van Advies, e constituyente di Aruba tambe a opta pa establece un Algemene Rekenkamer y e posibilidad di otro colegionan permanente di conseho. Raad van Advies y Algemene Rekenkamer ta haña nan reglamentacion fundamental, esta tareanan, organisacion basico y nombramento, den e Constitucion, mientras un ordenanza nacional (landsverordening) ta regla mas specificamente e posicion huridico di e miembronan, e organisacion y autorizacion di Raad van Advies of Algemene Rekenkamer. Segun e Constitucion ta establece otro colegio permanente di conseho pa medio di un landsverordening. Un ehempel ta e asina yama Sociaal-Economische Raad (SER; Conseho Social y Economico).

Staten, Raad van Advies y Algemene Rekenkamer ta considera como instancianan superior di estado. Nan tin comun anclahe den nos Constitucion c'un posicion autonomo y independiente. Esey kiermen cu den e sistema gubernamental Raad van Advies – banda di Gobierno, Staten, Poder Hudicial y Algemene Rekenkamer – ta un elemento autonomo di e sistema y mester haya reconocimiento como tal.

Articulo IV.1, inciso 1, ta stipula cu ta **scucha** Raad van Advies den (a) tur proyecto di ley (landsverordening) y di decreto nacional cu forza di ley (e asina yama "landbesluit houdende algemene maatregelen"), (b) propositonan pa aprobacion di tratadonan cu ta afecta Aruba y (c) proyectonan di ley di reino ("rijkswet") y decreto gubernamental di reino cu forza di ley ("algemene maatregel van rijksbestuur"). Remarcabel ta cu e articulo no ta formula directamente kiko e tarea di Raad ta, solamente cu den cuadro di legislacion ta scucha Raad. Tampoco e no ta indica kende ta scucha Raad. Segun e splicacion a scohe e formulacion aki pa duna Staten posibilidad pa scucha Raad. Generalmente gobierno ta e instancia cu ta entabla proyectonan di ley, pero Staten tambe por inicia un proyecto di ley.

Kico "scucha" ta ensera? Ata aki un palabra cu no tin definicion den nos legislacion. Pa haya sa, uno nos mester bay back den historia y asina nos ta yega na e significacion di "consulta". Ora Gobierno kier scucha e ta consulta Raad. Riba su turno Raad mester duna Gobierno su conseho ariba e proyectonan su dilanti. Aunke e no ta stipula, e conseho mester ta

NOS FLORIN. - AÑA 1, VOL. 6 (2007), P. 50-51